

Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2

Rev. Pavol Gera phone:604-526-7351 cell:604-721-7351

pgera@rcav.org cyrilmetod50@gmail.com

www.cyrilmetod.ca



May 17, 2020 6. Veľkonočná nedeľa - 6th Sunday of Easter

Svätá Rita z Cascie, rehoľníčka, mystička - 22. máj
Patrónka mäsiarov; v beznádejných situáciách, v skúškach

Svätá Rita sa narodila v roku 1381 a zomrela 22. mája 1457. Tieto dva dátumy nie sú isté, ale boli prijaté za oficiálne pápežom Levom XIII 24. marca 1900, keď ju vyhlásil za svätú.

Rita, jediná dcéra Antónia Lottiho a Amati Ferriovej, sa narodila v Roccaporene (približne 5 km od Cascie) a bola pokrstená menom Margaréta v kostole Sv. Márie della Plebe v Cascii. Rodičia sa nasadzovali za uzmiernenie v politických a rodových bojoch medzi Guelfami a Ghibellínmi. Vydali zo seba to najlepšie pri výchove Rity a naučili ju aj písať a čítať.

V šestnástich rokoch sa vydala za Pavla di Ferdinando Mancini, mladíka dobre založeného ale hnevlivej povahy. Mali spolu dvoch synov. Jednoduchým životom, bohatým na modlitbu a na čnosti, naplno venovaným rodine, pomohla manželovi k jeho obráteniu a k čestnému životu. Život manželky a matky bol otrasený vraždou manžela, zabitého pre rodové spory. Rita sa dokázala zachovať odvážne, podľa evanjelia, a ako Ježiš úplne odpustila všetkým tým, čo jej spôsobili takú bolesť.

Synovia, naopak, ovplyvnení prostredím a rodinou, boli pohnutí k pomste. Matka, aby zabránila takej krutosti, žiadala od Pána radšej ich smrť, než aby sa poškvrnili krvou.



Obaja zomreli pre chorobu v mladom veku.

Rita, vdova a osamelá, upokojila duše a dokázala dosiahnuť uzmiernenie pre obidve rodiny, v sile modlitby a lásky. Až potom mohla konečne uskutočniť dávnu túžbu a vstúpiť do augustiniánskeho kláštora sv. Márie Magdalény v Cascii, kde žila 40 rokov, slúžiac Bohu a blížnym s ušľachtilou radosťou a pozornosťou voči ich ťažkostiam.

Posledných 15. rokov Rita nosila na čele stigmú jedného z trňov Kristovej koruny, dopĺňajúc na vlastnom tele to, čo chýba Kristovmu utrpeniu.

Bola uctievaná ako svätá hneď po smrti, ako nám to potvrdzuje maľba na drevenej truhle, do ktorej bola uložená, a tiež „Kódex Miracolorum“, oba pochádzajúce z rokov 1457 – 62.

Od 18. mája 1947 jej pozostatky odpočívajú v sanktuáriu v Cascii v krištáľovej urne.

[link](#) to source 1

[link](#) to source 2

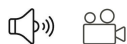


Sv.omše a modlitby - Holy masses and prayers

Ne/Sun	17-May	9:00am	Omša/Mass	For parishioners		EN
		11:00am	Omša/Mass	za zdravie a Božiu pomoc pre Astrabovcov (Marta)		SK
Ut/Tue	19-May	8:00am	Omša/Mass	za zdravie a Božie požehnanie pre Máriu B. (Rodičia Bíroš)		EN
St/Wed	20-May	7:00pm	Omša/Mass	za zdravie a Božie požehnanie pre dcéru (rodičia)		SK
Št/Thu	21-May	8:00am	Omša/Mass	za požehnanie pre Martina (Miriam O.)		EN
		7:00pm	Adorácia	Súkromná adorácia (do 8pm)		
Pi/Fri	22-May	7:30pm	Omša/Mass	za zdravie a Božie požehnanie pre Gabiku Leškovú s rodinou (Bohu známi)		SK
Sob/Sat	23-May	6:30pm	Omša/Mass s účasťou veriacich	za zdravie a Božie požehnanie pre sestru (Procházka)		SK
Ne/Sun	24-May	9:00am	Omša/Mass with congregation	For parishioners		EN
		11:00am	Omša/Mass s účasťou veriacich	Slávnosť Nanebovstúpenia Pána +Jaroslav Vermeš (syn Marián)		SK

ZMENA
Zaregistrujte sa

Sv. Omše, alebo pobožnosti, označené týmito symbolmi, môžete sledovať alebo počúvať on-line:



cyrilmetod.ca/video-zo-sv-omse

Masses with these icons can be watched or listened to online:

Úmysly sv. omší môžete prihlásiť u otca Pavla telefonicky, emailom, zapísať v predsiene kostola pri súkromnej návšteve kostola alebo osobne.

Mass intentions can be arranged with Father Pavol by phone, email, sign-up in the vestibule or in person.

604-526-7351 cell:604-721-7351 cyrilmetod50@gmail.com

Modlitbový kútik - modlime sa za našich chorých, starých alebo núdzných terajších alebo bývalých spolufarníkov, ako aj starších slovenských emigrantov a ich potomkov:

Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura, Mr. Mikita, Marta a Laci Astráb, Štefan Behan, Rudy Maroš, Rudy Wolf, Emilia a Milan Chovanec, Johan Cyprich and his family

Prayer corner — let us pray for our parishioners and brothers and sisters who are sick, elderly or in other need:

Kvôli obmedzeniam provinčného zdravotníckeho úradu BC, pokiaľ ide o počet ľudí, ktorí sa môžu zhromaždiť počas pandémie Covid-19, vysluhovanie sv. birmovania 7. júna 2020 v našej farnosti bolo na základe rozhodnutia p. arcibiskupa Millera zrušené. Treba sa pripraviť na to, že sviatosť birmovania bude v našej farnosti až na jeseň.

Svoje týždenné príspevky do nedeľných zbierok môžete stále odovzdať on-line na rcav.org/sunday-offering/

Viac podrobností o týždenných zbierkach môžete nájsť na cyrilmetod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/

You can still make your weekly donations online: rcav.org/sunday-offering/

More details can be found: cyrilmetod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/

S radosťou vám oznamujeme, že od nasledujúceho víkendu, 23. a 24. mája, budeme mať sv.omše s účasťou veriacich!

V sobotu 23.mája začneme so sv. omšou o 18:30. Sv. omše v nedeľu budú ako obvykle, o 9:00 anglická a o 11:00 slovenská.

Maximálny počet prítomných bude 50 ľudí a pripravíme on-line registráciu pre každú víkendovú sv. omšu. "Walk-in" nebudú mať prístup na sv.omšu.

Biskupský úrad vydal nové smernice, a tie môžete nájsť na rcav.org/coronavirus/. Tieto smernice musíme adaptovať pre našu komunitu sv. Cyrila a Metoda.

Dúfame, že budeme mať naše smernice pred nasledujúcim víkendom.

Zatiaľ tu uvádzame všeobecné smernice vybrate zo smerníc biskupského úradu, ktoré MUSIA byť dodržané.

I.5 Spoločenské zhromažďovanie pred alebo po sv. omši (káva, zákusky) by sa nemali konať v tejto fáze uvoľnenia.

I.6 Veriaci Vancouverskej Arcidiecézy sú ospravedlnení, ak sa osobne nezúčastnia nedeľnej sv.omše.

I.7 Všetci, ktorí sa zúčastnia sv.omše to robia na svoje vlastné riziko.

Nasledovné kategórie ľudí NESMÚ prísť na sv. omšu: chorí ľudia (Covid19), ľudia žijúci s chorými ľuďmi, ľudia vracajúci sa zo zahraničia.

Nasledovným kategóriám ľudí sa nedoporučuje prísť na sv.omšu: ľudia, žijúci s ľuďmi, ktorí majú problémy s hornými dýchacími cestami alebo s príznakmi podobnými chrípke, špeciálne starší ľudia, ktorí majú iné vážnejšie ochorenia.

I.12 Maximálny počet prítomných na sv.omši je 50. V tom je započítaný kňaz, miništranti, lektori, hudobníci, technickí pracovníci, skrátka každý, kto je prítomný na sv.omši.

II.3 Farníci sa budú pravidelne zapisovať, ak chcú prísť na určitú sv.omšu v určitom čase.

We are very happy to announce that next weekend May 23/24 we will reopen our church for public Holy Masses!

On Saturday, May 23rd we will resume our regular scheduled Masses starting with 6:30 pm service. Holy Masses on Sunday will be, as usual, at 9 am (English) and at 11 am (Slovak).

Attendance will be limited to 50 people and there will be an online registration system for every weekend Mass. No walk-ins allowed.

The new guidelines from the Bishop Office can be found at rcav.org/coronavirus/. These rules have to be adapted to our Sts. Cyril and Methodius community.

We hope that we will have them before the next weekend. We will send a new email with these rules.

In meantime, here are some of the general rules taken from the new Bishop office guidelines, that HAVE TO be followed:

I.5. Social gatherings before or after Mass (including coffee and donuts) should not take place at this phase of reopening.

I.6. All the faithful in the Archdiocese of Vancouver remain dispensed from the obligation to attend Sunday Mass.

I.7. All those attending Mass do so at their own risk.

These people MUST NOT attend the holy mass (paraphrased): sick people (Covid19), people living with sick people, people returning from travelling outside Canada.

These people are encouraged NOT to attend the Holy Mass: people who live with someone with upper respiratory or flu-like symptoms, people, especially the elderly, with underlying or comprised medical conditions.

I.12. The maximum number of 50 currently permitted includes the priest, liturgical ministers, musicians, livestream videographers and anyone else present during Mass.

II.3 Parishioners will sign up to attend a specific Mass at a specific time on a regular basis

II.4 V databáze sa budú viesť záznamy s kontaktnou informáciou tých, ktorí budú prítomní pri sv.omši pre prípad, ak niekto ochorí na Covid 19, aby zdravotnícki pracovníci mohli kontaktovať všetkých, ktorí by mohli byť vystavení nebezpečenstvu nákazy.

II.11 “Ushers” a “greeters” sú prví, ktorí sa stretávajú s prichádzajúcimi farníkmi. Musia nosiť masku, a mať vizitku alebo inú identifikáciu, aby ich veriaci poznali a stále mali možnosť udržať bezpečnú vzdialenosť. **Musia mať kópiu zoznamu prihlásených, aby zabezpečili, že tí, ktorí prichádzajú na sv.omšu sa zaregistrovali a že ich kontaktná informácia je známa.** Ushers” a “greeters” by mali ponúknuť dezinfekčný prostriedok na ruky prichodiacich.

II.12 Okrem členov tej istej domácnosti (nie tej istej rodiny), musia všetci prítomní dodržiavať predpísanú fyzickú vzdialenosť všade na pozemku farského kostola (v kostole, na schodoch, na parkovisku, atď.). To znamená, že blízky kontakt s tými, ktorí nie sú z tej istej domácnosti, NESMIE BYŤ menej ako 2m.

II.22 Ak už je v kostole 50 ľudí, nikto iný nemôže vstúpiť do kostola. Ľudia, ktorí jednoducho prídu na sv.omšu (bez registrovania/prihlásenie), nemôžu vstúpiť do kostola. ...

Všetky pravidlá (a je ich 47) môžete nájsť na rcav.org/coronavirus/.

II.4 A database record of the contact information of those who attend each Mass should be retained so that, in the case of an individual who tests positive for COVID-19, the parish will be able to assist public health officials with tracing by contacting everyone who may have been exposed.

II.11 Ushers and greeters are the first point of contact for arriving parishioners. **They need to be masked**, identified by badges or other means, and able to interact with the faithful while still maintaining physical distancing. **They should have to have a copy of a “check list” or other way of confirming that those arriving have signed up and that their contact information is available.** Usher/greeters should offer hand-sanitizer (Spraying or squirting the disinfectant into people’s hands).

II.12 Except for members of the **same household (not the same family)**, physical distancing is to be observed everywhere on the church property (in the church, on the steps, in the parking lot, etc.); that is, close contact with those outside one’s household **MUST NOT BE** within two metres of another person.

II.22 Once the maximum of 50 persons in the church is reached, no one else may enter. People who simply show up for Mass must be turned away at the entrance. ...

All 47 rules can be found at rcav.org/coronavirus/

Pre registráciu pre účasť na sv.omšiach 23. a 24. mája použite túto linku www.tri-prayer.org.

Bez registrácie nie je možný vstup do kostola.

Používame tento software pre registráciu pre účasť na sv.omšiach hoci niektoré oznamy softwaru hovoria o „prayer chain“. Upravíme systém v blízkej budúcnosti.

Na to, aby ste sa mohli zaregistrovať, budete potrebovať „prístupový kód“ (access code). Kliknite na linku, ktorou požiadate o „prístupový kód“.

Neuvádzame ho tu z hľadiska bezpečnosti.

Ak viac ako 1 osoba príde **z jednej domácnosti**, napíšte celkový počet ľudí do zátvorky.

Neregistrujte sa, ak celkový počet zaregistrovaných je už 50.

For sign up (for registration) for the coming weekend May 23 and 24, use this link www.tri-prayer.org.

Without registration access to the church is no allowed.

We are using this software for registering parishioners for the holy mass although some messages may refer to „prayer chain“. We will improve it in near future.

To register you will need an access code. Click the link to ask for the access code, The access code is not publish here for security reasons.

If more than 1 person is coming **from the same household**, write the total number of people in brackets.

Do not register, if overall number of registered person is 50.

Pochválený buď Ježiš Kristus.

7. júla 1960

Milí bratia Slováci a sestry Slovenky:

Prichádzame k Vám s radostnou správou: v New Westminster, B.C. máme už náš vlastný slovenský kostol zasvätený našim vierozvestom sv. Cyrilovi a Metódovi.

Takto sa splnila naša túžba, naše modlitby boli vyslyšané a naše srdcia prekypujú radostou, s ktorou sa chceme podeliť aj s Vami. Áno, patríme do radu tých Slovákov, ktorí majú uprostred seba bohostánok a v nom sa schádzame ku pravidelným bohoslužbám a kde v našej rodnej materčine sa modlíme, spievame a počúvame slovo Božie.

Sme nevýslovne šťastní, že po rokoch nádejí, túžob, modlitieb, obetí a čakaní máme privilegium mať účasť na novom slovenskom chráme Božom, kde medzi nami a s nami prebýva náš Pán.

Ako sa to stalo?

Náš ndp. arcibiskup J.E. Wm.M. Duke, D.D. vo Vancouver, B.C. požiadal slovenských jezuitov v Galt, Ont. o slovenského kňaza-misionára. Pred dvoma rokmi mne pripadla milá úloha ísť na Západ, na pacifické pobrežie, do najkrajšej kanadskej provincie, do British Columbia. Tu som pokračoval v práci mojich slávnych predchodcov: Fr. Floriána SVD, Fr. Fajkusa SVD, Fr. Žabku S.J. a Fr. Sprušanského S.J. Boh žehnal nimi začatú prácu. Náš dobrý a horlivý Pán ukázal svoj náboženský život. Riadne sme sa schádzali raz v mesiaci na sv. omšu a raz zasa na sv. hodinu. Chodievali sme do kostolíka Ducha Sv. na Queensboro, B.C., ktorý vystavali slovenské možnateľné ruky hnané ohnivými srdcami plné ochoty a veľkodušnosti. Pod vedením zvečnelého Fr. Maleitera vystavili skromný sice ale milý chrám Boží, ktorý sa stal náboženským strediskom Slovákov po celom okolí. Ale sa ukázalo, že kostol je malý. Nestačil už pojať všetkých, čo žiadostivo prichádzali piť z pramenov milosti posväcujúcej. A tu Pán Boh zasiahol. J.E. ndp. arcibiskup zriadil slovenskú misiu vo svojej diecezi. Zvríma prišiel dekrét a tak sme najprv zarentovali bývalý kostol sv. Michala v New Westminster, B.C. Ten je v strede pre všetkých Slovákov po okolí. Spoločnými silami a obetami sme ho vymaľovali, prichystali k posvätným úkonom náboženským, ktoré sme začali na Kvetnú nedeľu. Vtedy sa začali nové dejiny Slovákov na Pacifiku: dali miesto Pánu Ježišovi, aby mohli žiť z vianočného odkazu Emmanuel t.j. Boh s nami. A tak sme odbavili Veľkú noc a ostatné sviatky tak, ako sme boli zvyklí doma. Slovo Božie znelo v našej materčine a práve tak naše modlitby a najmä nábožné piesne. Takto sme zistili, že nás je dost a sme sa rozhodli vzácnu príležitosť plno využiť pre oslavu Boha a posvätenie našich duší: a tak sme kúpili ten kostol.

Je to prvý slovenský kostol v západnej Kanade. A keďže celý kresťanský slovanský svet sa chystá trojročnou duchovnou obnovou pripraviť sa na oslavu 1.100. výročia príchodu sv. Cyrila a sv. Metoda na Veľkú Moravu, s citom úprimnej povďačnosti za "dedičstvo otcov našich" sme ho nazvali ich menom.

Horlivé a obetavé, nikdy neustávajúce ruky nášho Pánu zblízka i zďaleka sa pričínili o krásny chrám Boží. Každý týždeň je v nom čosi nové a milé. A to isté treba povedať aj o fare. Takto budujeme nové nábožensko-kultúrne stredisko Slovákov na svete.

Máme veľkú nádej, že Boh požehná naše úsilie a v spolupráci s milosťou Božou zaradíme sa medzi tých našich bratov a sestry, ktorí mali a majú šťastie už dávnejšie mať ich vlastný slovenský kostol...

Doteraz sme patrili do rôznych farností a teraz sme všetci zjednotení pred jedným bohostánkom. Uvedomujeme si to plným srdcom a podľa žiariveho príkladu ostatných slovenských farností aj my chceme žiť hojnejším životom, ktorý nám Pán Ježiš priniesol./Ján 10:10/

S bolesťou hľadáme na tie farnosti v našej arcidiecéze, ktorá je vlastne ešte len misijné územie, ako dlhy na nich tlačia ako bolestné jarmo. Obete a mozole veriacich idú len na splácanie interusu. Oni to robia, lebo niet inakšieho východiska.

My by sme sa chceli tomu vyvarovať. Chceli by sme si stat v krátkej budúcnosti do šíku ostatných slovenských farností v Kanade a Amerike, ktoré chcú ochotne a štedro napomáhať každé slovensko-kresťanské podujatie. Buď ich hodne a stále, veď sme pred slávnym jubileom príchodu našich sv. vierozvestov - sv. Cyrila a Metoda.

To je možné len s Vašou pomocou a spoluprácou. Vieme, že spoločnými silami sa dá mnoho vykonať, ba oveľa viac, ako sa nazdávame. Preto sa v tejto našej spoločnej viere a spolupatričnosti k tomu istému "dedičstvu otcov našich" obraciame na Vás s úprámnou prosbou o pomoc, a to o Vašu modlitbu a o Váš milodar.

Chceme Vám dať príležitosť mať účasť na novom slovenskom kostole.
Chceme Vám dať príležitosť na výstavbe nového bohostánku.
Chceme Vám dať príležitosť zúčastniť sa na novom slovenskom nábožensko - kultúrnom stredisku.

Chcete nám pomôcť v tomto krásnom a veľkolepom dejinnom podujatí?
Chcete nás podporiť Vašou modlitbou a duchovnou obetou?
Chcete nás podporiť svojím veľkodušným milodarom?

Ak áno, vtedy pošlite to láskavo na túto adresu:

Sts.Cyril and Methodius Church
472 East 8th Avenue
New Westminster, B.C.

Ak máte priateľa alebo známeho, povedzte mu o našom podujatí. A povzbudte ho svojím vlastným príkladom...

Patríte do nejakého spolku? Vtedy máte príležitosť stat sa apoštolom veľkolepého diela náboženského, kultúrneho a národného.

My Vám budeme veľmi povďační a zahrnieme Vás do našich sv. omší a našich spoločných i súkromných modlitieb.

Ide o dielo, ktoré bude slúžiť väčšej sláve Božej a posväteniu duší. Kiež naši sv. patróni - Sv. Cyril a Metod bdejú nad nami...

Vo sviatok sv. Cyrila a Metoda v Kristu oddaný

William S. Lacko, S.J.
472 East 8th Avenue
New Westminster, B. C.



A Reflection on the Gospel: Jn. 14.15

That's a constant theme in Christ's final discourse before His Passion. John, in his 1st Letter is very blunt. He tells us that anyone who claims to love God without keeping His commandments is a liar.

But it would be a gross caricature to think that love is all about keeping rules and regulations.

A much more positive way of understanding love is to see it as a harmony of wills. When two people love each other, they want to do what will please the one they love and avoid what will displease them. The more we love someone the more we become in tune with his or her likes and dislikes. The law of love results in an inner compulsion to behave in a certain way, which we gladly accept. The obedience of love should come naturally, rather being forced upon us. As our loves grows, we develop what St. Paul calls, "the mind of Christ."

In his 1st Letter John says that **'God is love; whoever abides in love abides in God, and God in him.'** (1 Jn. 4.16) **Jesus, the Son of God, expresses divine love in a human way, familiar to us. Then He shows us what it means for a human being to love God perfectly. He tells us that He has come to do his Father's will. Even though obedience took Him to the cross that was not a matter of compulsion, but of He and His Father being in complete agreement. Jesus gives us the very best example of what it means to love God.**

Jesus was of one mind and heart with His Father; His greatest happiness was only to do His will. When we pray, "Thy will be done" we express our love for God. Mary expressed this kind of loving obedience when she said, 'behold the handmaid of the Lord. Her willing acceptance of God's will provided the guiding principle of her whole life.

After showing us how to love God Jesus tells us that we should love each other in the same way as He loves us. Since we can easily misunderstand what love really means, we need Jesus to teach us.

Just as parents, bringing up their children, need to tell them how and how not to behave, so do we children of God. Their 'dos and don'ts' are meant to help love grow, to give it direction and become fruitful, not to run wild shrivel and die. So, Jesus came to show us the way to the Father, and to give us directions, so that we would not to go off course and get lost. He loves us too much to sit back and let us ruin our lives.

But Jesus not only taught, but showed us, how to love. For Him that meant putting other people's interests before His own. He had time for people, cared for them, listened to them, and cured them even when He needed to rest. He came to serve, rather than be served.

To love as Christ loved will certainly bring out the very best in us and those whom we love. Our love for God and each other grows through our obeying Christ's instructions on how we should love. We draw closer to each other as a harmony of wills develops. On the other hand, disobedience to the law of love drives us apart.

Love doesn't always mean doing what someone wants, but what is best for him or her. That's how God loves us, and that's the way He wants us to love each other.

[link](#) to source

The Holy Spirit brings us God's love. In fact, the Spirit and God's love are so intertwined that the gift of God's Spirit is a gift of his love.

When we experience transcendent love, we know the Spirit lives in us.



Uzávierka nedeľného buletínu je vždy v stredu o 8pm.

Informácie farského charakteru, hlavne pripravované udalosti v našej farnosti, posielajte cez email na adresu jozef.starosta@slovakmission.ca

Redakčná rada buletínu: O. Pavol Gera, Mária Mikušová, Janka Zelisková, Katka Starostová a Jozef Starosta